

A2.39 Travail d'équipe

Teamwerk

<https://app.colanguage.com/nl/frans/leerplan/a2/39>



Le camarade	<i>(De kameraad)</i>	La réunion	<i>(De vergadering)</i>
L'ordinateur	<i>(De computer)</i>	Le travail d'équipe	<i>(Teamwerk)</i>
La collaboration	<i>(De samenwerking)</i>	Compter sur les autres	<i>(Op anderen rekenen)</i>
La communication	<i>(De communicatie)</i>	Coopérer	<i>(Samenwerken)</i>
L'équipe	<i>(Het team)</i>	Contribuer	<i>(Bijdragen)</i>
Le dialogue	<i>(De dialoog)</i>	Faire une erreur	<i>(Een fout maken)</i>
L'entraide	<i>(De hulp aan elkaar)</i>	Travailler ensemble	<i>(Samen werken)</i>
La gestion de conflits	<i>(Conflict hantering)</i>	Solidaire	<i>(Solidair)</i>
L'échange	<i>(De uitwisseling)</i>	Collaboratif	<i>(Samenwerkend)</i>
Le respect	<i>(Het respect)</i>	Flexible	<i>(Flexibel)</i>

1. Oefeningen

1. Teamwerkcharter - Informatica-project (Audio beschikbaar in de app)



Woorden om te gebruiken: dialogue, communique, ordinateur, collaborer, erreur, fait, fait, réunions, travail d'équipe, camarade

Dans notre entreprise, le _____ est très important. Chaque _____ de l'équipe respecte les autres et _____ clairement. Pendant les _____, nous écoutons tout le monde et nous cherchons un bon _____. Si quelqu'un _____ une _____ sur l'_____, nous ne critiquons pas la personne, nous essayons de comprendre et d'aider.

Pour bien _____, nous devons être flexibles et solidaires. En cas de petit conflit, nous organisons vite une réunion courte pour trouver une solution. Nous continuons le projet ensemble et nous coopérons pour atteindre l'objectif. Le chef de projet donne des tâches à chaque personne et compte sur les autres pour contribuer. Travailler ensemble ainsi crée une bonne ambiance dans l'équipe.

In ons bedrijf is teamwerk erg belangrijk. Elke teamgenoot respecteert de anderen en communiceert duidelijk. Tijdens vergaderingen luisteren we naar iedereen en streven we naar een goed dialoog. Als iemand een fout maakt op de computer, bekritisieren we die persoon niet; we proberen te begrijpen en te helpen.

Om goed samen te werken moeten we flexibel en solidair zijn. Bij een klein conflict organiseren we snel een korte bijeenkomst om een oplossing te vinden. We zetten het project samen voort en werken samen om het doel te bereiken. De projectleider geeft iedere persoon taken en rekent erop dat de anderen bijdragen. Op die manier zorgt samenwerken voor een goede sfeer in het team.

1. Pourquoi les réunions sont-elles importantes dans cette entreprise ?

2. Comment l'équipe réagit-elle quand quelqu'un fait une erreur sur l'ordinateur ?

2. Kies de juiste oplossing

1. Pour préparer la réunion, _____ de noter toutes les idées de ton équipe. *(Om de vergadering voor te bereiden, blijf alle ideeën van je team noteren.)*
a. continuer b. continues c. continu d. continue
2. S'il vous plaît, _____ ce travail de collaboration pendant la pause déjeuner. *(Believe dit samenwerkingswerk tijdens de lunchpauze voort te zetten.)*
a. continuent b. continue c. continues d. continuez

3. Avant de commencer la gestion du conflit, _____ les points importants sur le tableau blanc.

a. entourent b. entoure c. entoures d. entourer

4. Pour mieux communiquer en équipe, _____ les tâches prioritaires sur l'ordinateur partagé.

a. entourez b. entoures c. entourent d. entourer

1. continue 2. continuiez 3. entourez 4. entourez

(Voordat je met conflicthantering begint, omcirkel de belangrijke punten op het whiteboard.)

(Om beter te communiceren in het team, omcirkel de prioritaire taken op de gedeelde computer.)

3. Voltooi de dialogen

a. Organiser une réunion de projet

Manager: On a une réunion à 16 heures, tu peux préparer l'ordinateur et la présentation, s'il te plaît ?

(We hebben een vergadering om 16.00 uur. Kun je alsjeblieft de computer en de presentatie klaarzetten?)

Collègue: 1. _____

(Ja, geen probleem. Ik maak alles klaar en stuur ook even een kort bericht naar het team.)

Manager: Merci, je compte sur toi, c'est important pour la communication avec le client.

(Dank je. Ik reken op je; het is belangrijk voor de communicatie met de klant.)

Collègue: 2. _____

(Maak je geen zorgen, we werken samen — we zijn een hecht team.)

b. Répartir les tâches dans une petite équipe

Chef de projet: On a ce dossier urgent, tu peux t'occuper de la partie communication avec le client ?

(We hebben dit dringende dossier. Kun jij de communicatie met de klant doen?)

Collègue: 3. _____

(Oké, ik kan de klant bellen en een samenvattende e-mail sturen.)

Chef de projet: Super, et je demande à Karim de gérer les chiffres, comme ça on coopère bien.

(Top. Ik vraag Karim om de cijfers te doen, zo werken we goed samen.)

Collègue: 4. _____

(Ja, dat is een goede verdeling; zo draagt iedereen bij en voorkomen we fouten.)

1. Oui, pas de problème, je prépare tout et j'envoie aussi un petit message à l'équipe. 2. Pas d'inquiétude, on travaille ensemble, on est une équipe solidaire. 3. D'accord, je peux appeler le client et lui envoyer un e-mail récapitulatif. 4. Oui, c'est une bonne répartition, comme ça chacun contribue et on évite les erreurs.

4. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

1. Dans votre travail, vous préférez travailler seul ou en équipe ? Pourquoi ?

2. Vous devez organiser une petite réunion avec vos collègues. Que leur demandez-vous de préparer ou d'apporter ? Donnez un ou deux exemples d'instructions courtes.

3. Parlez d'une situation où un collègue vous a aidé au travail. Que fait-il pour vous et que lui dites-vous pour le remercier ?

4. Un membre de votre équipe fait une erreur sur un projet. Comment réagissez-vous ? Que dites-vous pour rester poli et constructif ?

5. Beschrijf in 5 of 6 zinnen een situatie waarin je in een team werkt (op het werk of in je privéleven) en leg uit hoe je met anderen samenwerkt.

Dans mon équipe, nous... / Je peux compter sur mes collègues pour... / Quand il y a un problème, nous... / Je préfère travailler en équipe parce que...

2. Belangrijke werkwoorden

	Continuer	Entourer
nous	Continuons	Entourons
vous	Continue !	Entoure !